



Willkommen in *Kalabrien*



Tropea



Scilla

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Liebe Reisegäste, herzlich willkommen in Kalabrien!

Liebe Gäste,

im Namen von **ReisenAKTUELL** heißen wir Sie in **Kalabrien** herzlich willkommen!

Wir möchten Ihnen mit dieser Informationsmappe eine hilfreiche Begleitung für Ihren Aufenthalt bieten. Hier finden Sie **nützliche Tipps** für Ausflüge in die Umgebung sowie Empfehlungen für Freizeitmöglichkeiten. Natürlich kommen auch kulinarische Genüsse nicht zu kurz.

Für weitere Informationen oder persönliche Fragen wenden Sie sich gerne an Ihren **örtlichen Reiseleiter**.

Wir bitten Sie, die Informationsmappe nicht von Ihrem Platz an der Rezeption zu entfernen, um auch anderen Gästen den Zugang zu erleichtern. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Genießen Sie Ihre Zeit in Kalabrien, entspannen Sie sich bei strahlendem Sonnenschein und lassen Sie sich von der Region zu einem unvergesslichen Urlaub inspirieren!

Mit besten Wünschen, **Ihr ReisenAKTUELL-Team**

Inhalt

Herzlich willkommen in Kalabrien

Geografie.	4
-----------------	---

Land & Leute

Ein wenig Geschichte.	5
----------------------------	---

Ausflüge	6–8
---------------------------	-----

Wissenswertes zum Hotel & weitere Informationen	9–12
--	------

Feste & Feiertage	13
--	----

Typische Gerichte	14–15
------------------------------------	-------

Kleiner Sprachführer	16–17
---------------------------------------	-------

Sehenswerte Städte in Kalabrien

Reisezielkarte	18
Parghelia	19
Tropea	20
Capo Vaticano	21
Zungri	22
Pizzo	23
Scilla	24
Vibo Valentia	25
Nicotera Marina	26
Catanzaro	27
Reggio Calabria	28

Herzlich willkommen in Kalabrien

Geografie

Willkommen in Kalabrien! Lassen Sie sich bezaubern von einer unvergleichlichen Mischung aus unberührten Stränden, malerischen Berglandschaften und charmanten Dörfern. Die südlichste Region des italienischen Festlandes liegt an der **Stiefelspitze** der italienischen Halbinsel und erstreckt sich über eine Fläche von 15.222 km². Die Hauptstadt der Region ist **Catanzaro**, die mit ihren Sehenswürdigkeiten, Stränden und quirligem Leben zahlreiche Besucher anzieht.

Die Region Kalabrien grenzt im Norden an die Basilikata, im Westen an das Tyrrhenische Meer und im Süden und Osten an das Ionische Meer. Mit 2.267 m ist der Berg **Serra Dolcedorme** die höchste Erhebung. Die Küste erstreckt sich über eine Länge von 780 km und erwartet Sie mit traumhaft schönen Stränden. Kalabrien wird durch die **Straße von Messina** von der Insel Sizilien getrennt. Durch die Region verlaufen viele Flüsse, die allerdings nur von Herbst bis Frühjahr Wasser führen, da sie von der Hitze im Sommer ausgetrocknet werden. Der **längste Fluss, der Crati**, führt als einziger ganzjährig Wasser. Zu den größten Seen zählen die Stauseen Lago di Cecita, Lago Arvo und Lago Ampollino.

Kalabrien gehört zu den **sonnenreichsten Regionen Italiens** und ist zu jeder Jahreszeit eine Reise wert. Im Winter sinkt die Durchschnittstemperatur selten unter 8°C und kann bis zu 16°C erreichen. Im Sommer – insbesondere im Juli und August – steigen die Temperaturen im Durchschnitt auf über 30°C. Das etwa 25°C warme Wasser lädt zu zahlreichen **Wassersportaktivitäten** ein. In den kühleren Monaten bietet Ihnen die abwechslungsreiche Landschaft unzählige Möglichkeiten zum **Wandern und Radfahren**.

Lassen Sie sich von kulinarischen Spezialitäten Kalabriens verführen. In den **fruchtbaren Ebenen** und an den Küsten gedeihen zahlreiche Obst- und Gemüsesorten, Zitrusfrüchte und Oliven. Probieren Sie auch die charakteristischen Rot- und Weißweine Kalabriens. Typisch für die Region sind die **roten Zwiebeln**, die in zahlreichen Gerichten verarbeitet werden. Insbesondere an den Küsten, wo der **Fischfang** eine große Rolle spielt, werden Sie mit fangfrischem Fisch und Meeresfrüchten verwöhnt.

Kalabrien ist ein Paradies für alle, die Italien von seiner authentischsten und naturbelassensten Seite erleben möchten. Die äußerst reizvolle Region Süditaliens wartet nur darauf, von Ihnen entdeckt zu werden!

Land & Leute

Ein wenig Geschichte

Zahlreiche Zeichnungen und Fundstücke belegen, dass Kalabrien bereits in der **Steinzeit** besiedelt wurde. Zu den ersten Bewohnern gehörten **Italiker**, die **Enotrier**, die **Sikuler** und die **Bruttier**. Sie wurden allerdings im Laufe der Kolonialisierung Süditaliens durch die **Griechen** ab dem 8. Jahrhundert v. Chr. immer weiter vertrieben. Von der griechischen Epoche zeugen noch heute zahlreiche historische Monumente. 500 Jahre später, nach dem Zweiten Punischen Krieg, wurde Kalabrien vom **Römischen Reich** annektiert und zur Provinz des Imperiums.

Nach dessen Untergang wurde das Gebiet zunächst für ein halbes Jahrhundert **byzantinisches Gebiet** und erlebte eine kulturelle Blütezeit, aus der leider nur noch wenige Zeugnisse erhalten sind. Um 1000 n. Chr. eroberten die **Normannen** weite Teile Süditaliens. Ab 1000 n. Chr. zählte das heutige Kalabrien zum Königreich Sizilien. Unter **Friedrich II.** wurde es zu einem Ort der Begegnung der westlichen, islamischen und griechisch-orthodoxen Kulturen und Zivilisationen. Nach dem Tod Friedrichs II. fiel die Region zunächst an die Herzöge von Anjou und wurde Teil des **Königreiches Neapel**.

Im 15. Jahrhundert wurde es Teil des aragonesischen und dann des **spanischen Königreichs**. Der Feudalismus und hohe Steuern führten zu Unruhen und Aufständen. Im 18. Jahrhundert nach dem Spanischen Erbfolgekrieg ging Kalabrien an **die Bourbonen** über.

Infolge der napoleonischen Kriege wurde das Gebiet für kurze Zeit **französisch**, bevor es 1815 wieder von den **Bourbonen** kontrolliert wurde. 1860 landete der Freiheitskämpfer **Giuseppe Garibaldi** an der Küste Kalabriens, von wo aus er seinen Marsch zur Vereinigung Italiens begann.

Wirtschaftsnöte im 19. Jahrhundert und wirtschaftliche Probleme in den 60er Jahren des 20. Jahrhunderts führten zu großen **Auswanderungswellen**, die weite Landstriche vereinsamen ließen.

Aufgrund der herrlichen Landschaften, traumhaften Strände und zahlreichen beeindruckenden Zeugnisse der unterschiedlichen Kulturen hat sich der **Tourismus** in jüngster Zeit in Kalabrien zu einem bedeutenden Wirtschaftszweig entwickelt.

Ausflüge

Für Ausflugsideen an Ihren freien Tagen stehen Ihnen die Hotelmitarbeiter und Ihre örtliche Reiseleitung, die Sie während der Ausflüge begleitet, gerne zur Verfügung.

Folgende Ausflüge sind bereits für Sie inbegriffen.

Die genauen Ausflugstage und Abholzeiten finden Sie in Ihrem Willkommensbrief, den Sie bei der Anreise im Hotel erhalten.

- **Halbtagesausflug „Zeitlose Traditionen“**

Nachdem Sie bereits traumhafte Ortschaften und malerische Küstenabschnitte kennengelernt haben, dürfen Sie sich zudem auf einen Ausflug in die Natur freuen. Die fruchtbaren Böden und das milde Klima in Kalabrien bieten ideale Bedingungen für den Anbau von Obst, Gemüse und Kräutern. Sie besuchen ein Bauerngut und erhalten einen Einblick in das landwirtschaftliche Erbe Kalabriens. Sie werden erfahren, wie eng die Menschen hier mit der Natur verbunden sind und mit ihr im Einklang eine biologische und nachhaltige Landwirtschaft betreiben.

- **Ganztagesausflug „Bezauberndes Kalabrien“**

Freuen Sie sich auf den Ausflug zum Capo Vaticano, nach Tropea und Pizzo. Sie fahren entlang der malerischen Küste bis zum Capo Vaticano und nähern sich damit einem sagenhaften Panoramaausblick auf die Straße von Messina und die Äolischen Inseln inmitten türkisblauer Wellen. Hier befindet sich auch einer der 100 schönsten Strände der Erde – eine weite, von prächtigen Bäumen gesäumte Küste mit feinstem Sand und kristallklarem Wasser. Weiter geht es nach Tropea. Die antike römische Stadt „Tropis“ mit ihrer gut erhaltenen Altstadt wird Sie begeistern. Beeindruckend ist auch die normannische Kathedrale aus dem 12. Jahrhundert. Ein Bildnis der Schutzpatronin der Stadt, Madonna di Romania, die Tropea vor den Folgen eines schweren Erdbebens geschützt haben soll, ziert den Hochaltar. Auch die imposante Kathedrale Santa Maria dell’Isola können Sie von außen besichtigen. Hoch über dem Meer gelegen, bietet sie Ihnen eine spektakuläre Aussicht (optional Besichtigung des Innenraums möglich, der Eintritt beträgt ca. 2 € pro Person, nicht inbegriffen). Anschließend fahren Sie in eines der malerischsten Fischerdörfer Süditaliens. Pizzo mit seinem historischen Zentrum und den verwinkelten Gassen ist bekannt und berühmt für den Fang von Rotem Thunfisch. Zu den Sehenswürdigkeiten gehört auch die Kirche von Piedigrotta, die in die felsige Küste eingegraben ist. Unser Tipp: Kosten Sie das weltberühmte „Tartufo di Pizzo“, eine Eisspezialität, die in Pizzo kreiert wurde. Das köstliche Dessert, das den Trüffelpralinen nachempfunden wurde, können Sie in den zahlreichen kleinen Bars des historischen Zentrums genießen.

Ausflüge

- **Ganztagesausflug „Charmante Küstenstädte“**

Lernen Sie die schöne Küstenstadt Reggio Calabria kennen. Es empfiehlt sich ein Besuch des imposanten Archäologischen Museums, wo die größte Sammlung des alten Griechenlands zu sehen ist und die weltberühmten Bronzestatuen von Riace ausgestellt sind. Spazieren Sie danach entlang der Seepromenade, die zu Italiens schönsten Flaniermeilen zählt. Auch die römischen Bäder, die griechischen Mauern und der Dom sind allemal einen Besuch wert. Anschließend geht es weiter in den Ort Scilla, dessen Name auf das Meeresungeheuer Scylla zurückgeht. Homer schrieb die Geschichte der Meerjungfrau, die von den Göttern in ein Ungeheuer verwandelt wurde. Es hatte den Oberkörper einer jungen Frau, der Unterleib bestand aus sechs Hunden. Das Unwesen soll hier vor 3.000 Jahren den Seefahrern aufgelauret haben. Durch diese Geschichte wurde die Hafenstadt bekannt. Das Fischerviertel Chianalea lernen Sie im Rahmen eines geführten Rundgangs kennen. Im Anschluss steht Ihnen freie Zeit für eigene Erkundungen zur Verfügung. Besuchen Sie z. B. die ehemalige Burg- und Festungsanlage Castello dei Ruffo. Sie soll von dem griechischen Tyrannen Anaxillas zum Schutz vor Piraten erbaut worden sein. Auf dem Weg zurück zum Hotel fahren Sie an der atemberaubenden Landschaft der Costa Viola vorbei. Das Meer schimmert hier aufgrund der besonderen Sonneneinstrahlung in violetten Farbtönen.

- **Halbtagesausflug „Mittelalterliche Höhlenstadt Zungri“**

Zungri – einer der bemerkenswertesten Orte in der Hochebene von Poro. Die beschauliche Gemeinde, die Sie besuchen werden, liegt etwa 571 m über dem Meeresspiegel. Die einfache Architektur des historischen Stadtkerns repräsentiert das bäuerliche Leben, wie es sich im Laufe der Jahrhunderte entwickelt hat und bis heute hier gepflegt wird. Freuen Sie sich auf den Besuch der Höhlen von Zungri und des dazugehörigen Museums. Auf einer Fläche von etwa 3.000 m² verteilt sich die Höhlensiedlung, deren Spuren bis ins 8. – 12. Jahrhundert zurückgehen. Vermutlich lebten hier einst byzantinische Mönche. Die einzelnen Höhlenwohnungen wurden in den Sandstein gehauen und teilweise gemauert. Sie dienten als Wohnräume, Stallungen für Haustiere, als Lagerplatz für Getreide und zur Herstellung von Wein. Das Museum beherbergt eine umfassende Sammlung an Alltagsgegenständen aus dem 19. und 20. Jahrhundert. Dazu gehören Gegenstände aus der Landwirtschaft, Weberei, Schmiedekunst, Hausrat und Kleidung.

Ausflüge

Optional buchbarer Ausflug:

- **Ganztagesausflug Äolische Inseln**

Bei diesem Ganztagesausflug besuchen Sie die Äolischen Inseln, die zu den schönsten Eilanden des Mittelmeeres gehören. Die Inseln bieten Bilder von unvergleichbarer Schönheit. Mit dem Schiff geht es zunächst nach Stromboli mit dem einzigen dauerhaft aktiven Vulkan Europas. Lassen Sie sich beeindrucken von mächtigen Lavaströmen und weiten Stränden mit schwarzem, feinem Lavasand. Auf Lipari erwarten Sie im gleichnamigen Ort verwinkelte Gassen, die sich eng verschachtelt an einen mächtigen Felsklotz schmiegen. Geschäfte, Souvenirläden und Cafés laden zum Stöbern und Verweilen ein. Die majestätische Burg und die Kathedrale bieten eine grandiose Aussicht. Vulcano, die Insel des Schwefels, erwartet Sie mit steilen Abhängen und einem überwältigenden Panorama. An zahlreichen Orten tritt Dampf mit einem intensiven Schwefel-Geruch aus, der die ganze Insel überströmt. Die Schlamme, die diese Fumarolen erzeugen, sollen heilsame Wirkung haben. Lassen Sie sich von der vulkanischen Landschaft und malerischen Fischerdörfern begeistern. Ein unvergessliches Erlebnis.

Wissenswertes zum Hotel & weitere Informationen

Adresse: Hotel Villaggio Stromboli
Fraz. Santa Domenica, Contrada Torre Marino
89866 Ricadi, Italien
Telefon: 0039 0963 669 093

Badetücher

Badehandtücher können **vor Ort gegen eine Gebühr** ausgeliehen werden.

Diebstahl

Behalten Sie in großen **Menschenmengen** Ihre Tasche im Auge und nehmen Sie auf Märkten, zum Bummeln oder an den Strand **keine Wertgegenstände** mit. Sind Sie mit dem Auto unterwegs, lassen Sie keine Gegenstände im Innenraum liegen. Bei einem **Diebstahl** lassen Sie bitte auf der nächsten Polizeidienststelle ein **Protokoll** erstellen, um Ansprüche bei Ihrer Versicherung geltend zu machen. Bitte beachten Sie, dass Versicherungen nicht für den Verlust von Bargeld haften.

Shuttle-Bus

An der Rezeption erhalten Sie alle wichtigen Informationen zum Hotel-Shuttle, der Sie **nach Tropea** und **zum Strand** bringt.

Fernsehen

Das Hotel verfügt über **Satelliten-TV**, allerdings können **deutschsprachige Sender nicht garantiert** werden.

Fußgänger: Vorsicht!

Bitte beachten Sie, dass an Fußgängerüberwegen **nicht automatisch angehalten** wird.

Notfälle

Im Krankheitsfall wenden Sie sich bitte an die Rezeption oder an Ihre örtliche Reiseleitung. Die **Notfallnummer** finden Sie in Ihren Reiseunterlagen.

Wissenswertes zum Hotel & weitere Informationen

Öffentliche Verkehrsmittel

Viele Ausflugsziele können mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreicht werden. Der nächstgelegene **Bahnhof** befindet sich in ca. 2 km Entfernung. Der **hoteleigene Shuttle-Bus** bietet mehrfach täglich eine Verbindung nach Tropea an (gegen Gebühr).

Pool

Das Hotel verfügt über einen **Außenpool**. Am Pool stehen kostenfreie **Liegen und Sonnenschirme** für Sie zur Verfügung (saison-/wetterabhängig).

Post

Die **Postämter** sind an Werktagen von 8:00–13:30 Uhr, an Samstagen von 8:00–12:00 Uhr geöffnet. Sie können **Briefmarken** bei der **Post** oder in einem **Tabakladen** kaufen. Ihre fertig geschriebene Urlaubspost können Sie bei der Post direkt abgeben oder in einen der **roten Briefkästen** einwerfen.

Rauchen

In Italien besteht **Rauchverbot** in vielen öffentlichen Gebäuden, Bars, Restaurants, Diskotheken und Hotels.

Rezeption

Die freundlichen Rezeptionsmitarbeiter sind bei allen Fragen und Anliegen gerne für Sie da. Die Rezeption ist **durchgängig besetzt**.

Rückreise

Bitte geben Sie die **Zimmerschlüssel** am Abreisetag an der Rezeption ab. Ihr **Transferbus** wartet am Abreisetag auf dem Parkplatz des Hotels auf Sie. Die genaue **Abholzeit** und weitere Abreiseinformationen finden Sie entweder in dieser Infomappe oder alternativ werden Sie per Brief informiert.

Wissenswertes zum Hotel & weitere Informationen

Schlüssel

Falls Sie einen **zweiten Schlüssel** benötigen, melden Sie sich bitte an der Rezeption. Bitte geben Sie Ihren Zimmerschlüssel immer an der Rezeption ab.

Sprache

Die Landessprache ist **Italienisch**. Im Hotel gibt es immer einen Ansprechpartner, der **Englisch** und in den meisten Fällen auch **Deutsch** spricht.

Sport und Unterhaltung

Das Hotel verfügt über einen **Tennisplatz**. Tischtennis wird ebenfalls angeboten. Es kommt zu einer **wechselnden Tagesanimation** und **Abendunterhaltung** (saisonal).

Strand

Ihr Hotel befindet sich **direkt an der kalabrischen Küste oberhalb einer Badebucht** und nur ca. 300 m vom malerischen Strand entfernt. Am Strand stehen Ihnen **pro Zimmer je zwei Sonnenliegen** sowie ein **Sonnenschirm** kostenfrei zur Verfügung (saison-/wetterabhängig). Der hoteleigene Shuttle Bus bringt Sie für eine Gebühr von ca. 1 € pro Person pro Strecke zum Strand. Weitere Informationen zu den Abfahrtszeiten erhalten Sie an der Rezeption.

Telefon

Die **Vorwahl nach Deutschland** ist **0049**, danach die Rufnummer ohne die erste Null.

Trinkgeld

Das Zahlen von Trinkgeld ist **nicht verpflichtend**, aber jeder freut sich natürlich über ein kleines „Extra“. An folgender **Richtlinie** können Sie sich orientieren:

- 5–10 % bei Rechnungsbeträgen
- für Zimmerreinigungskräfte 1 € pro Nacht bzw. ca. 5 € pro Woche
- im Taxi wird der Betrag in der Regel aufgerundet

Wissenswertes zum Hotel & weitere Informationen

WLAN

Das Hotel stellt Ihnen **kostenloses WLAN** für die Dauer Ihres Aufenthalts zur Verfügung. Die erforderlichen Daten und das Passwort erhalten Sie an der Rezeption.

Zahlungsmöglichkeiten

In Italien zahlen Sie mit **Euro**. Jede Bank bietet die Möglichkeit, auch außerhalb der Öffnungszeiten, Bargeld mit **Girokarten** und **Kreditkarten** abzuheben. In fast jedem Geschäft werden Kreditkarten akzeptiert. Im Hotel ist die Bezahlung in bar oder mit Girokarte/Kreditkarte möglich.

Zoll

Sie dürfen (Stand September 2024)

- 800 Zigaretten oder 200 Zigarren oder 1 kg Tabak sowie
- 10 Liter alkoholische Getränke mit mehr als 22 % Vol. mitführen.

Bitte informieren Sie sich für eine **genaue und aktuelle Angabe** unter:
www.zoll.de/DE/Privatpersonen/Reisen/reisen_node.html

Zusatzkosten

Tourismusabgabe: ca. 3 € pro Person/Tag (obligatorisch; zahlbar vor Ort)



Feste & Feiertage

1. Januar	Neujahr
6. Januar	Epiphanie
April	Ostern (Karfreitag bis einschl. Ostermontag)
25. April	Jahrestag der Befreiung
1. Mai	Tag der Arbeit
2. Juni	Tag der Republik
15. August	Himmelfahrt der Jungfrau Maria (Ferragosto)
1. November	Allerheiligen
8. Dezember	Unbefleckte Empfängnis
25. Dezember	Geburt Jesu
26. Dezember	St. Stephan

Was die Patronatsfeste betrifft, so ist in vielen Städten der **Tag des Schutzheiligen** ein Feiertag. Büros und Geschäfte können geschlossen werden, aber Sie können diese Gelegenheiten nutzen, um oft faszinierende und einnehmende **Feierlichkeiten** zu erleben.



Typische Gerichte

Vorspeisen / Hauptgerichte:

- **Antipasti**
Vorspeisenteller mit eingelegtem Gemüse sowie mehreren Wurst- und Käsesorten
- **'Nduja**
sehr würzige Streichwurst, die aus Schweinefleisch hergestellt wird
- **Cipolla Rossa**
rote Zwiebel; ist in fast jedem Gericht zu finden
- **Peperoncino**
sehr scharfe Chilisorte, die zum Würzen oder zum Verfeinern von Gerichten verwendet wird
- **Pecorino**
Schafskäse, der gerne zum Antipasto gereicht wird
- **Fileja**
spezielle Nudeln, eine Art langgezogene Pastasorte; wird serviert „alla Tropeana“, d. h. mit Tomatensauce mit 'Nduja
- **Cipollata**
Pastasauce aus der Cipolla Rossa, der roten Zwiebel
- **Pesce Spada**
Schwertfisch
- **Bergamotte**
Zitrusfrucht, die wegen ihres säuerlich-bitteren Geschmacks nicht zum Rohverzehr geeignet ist; das „grüne Gold Kalabriens“ wird zu Marmeladen und Likören verarbeitet



Typische Gerichte

Nachspeisen:

- **Tartufo-Eis**

ein Nuss- und Schokoladeneis mit einem gefüllten Kern aus Schokoladensauce, das vor dem Servieren in einem Kakao-Bad gewendet wird

Getränke:

- **Vecchio Amaro del Capo**

der wohl bekannteste kalabrische Kräuterlikör weist einen leicht süßlichen, mit Kräutern versetzten Geschmack auf, die Empfehlung lautet, ihn eiskalt zu genießen (35 % Alkohol)

- **Limoncello**

erfrischender Zitronenlikör

Guter Wein aus der Region

Zu einer köstlichen Mahlzeit gehört für die Kalabrier auch ein guter Wein! Sie bestellen zum Essen üblicherweise einen vino sfuso, einen offenen Wein, der von lokalen Weinbauern produziert wird. Besonders gerne wird der bekannte „Cirò“ getrunken. Er umfasst Weiß-, Rosé- und Rotweine aus der Region. Diese sind an der kontrollierten Herkunftsbezeichnung „DOC“ (Denominazione di origine controllata) zu erkennen.



Kleiner Sprachführer



In Italien wird häufig Englisch, seltener Deutsch gesprochen. Die Italiener freuen sich daher sehr, wenn Sie ein paar Worte ihrer Sprache beherrschen. Um Ihnen den Einstieg zu erleichtern, haben wir hier eine Liste nützlicher **Vokabeln** zusammengestellt, die Ihnen im **Alltag** weiterhelfen können.

Ja	sì
Nein	no
Bitte	per favore
Danke	grazie
Entschuldige / Entschuldigen Sie	scusa / scusi
Alles klar	va bene, tutto a posto
Ich verstehe (nicht)	(Non) capisco
Sprechen Sie / Sprichst u Deutsch?	Parla / Parli tedesco?
Ich spreche kein Italienisch	Non parlo italiano
Hilfe!	Aiuto!
Gesundheit! Prost!	Salute!
Wie heißen Sie / heißt Du?	Come si chiama / ti chiami?
Ich heiße...	Il mio nome è..., Mi chiamo...
Es ist nett Sie / Dich kennenzulernen.	Piacere di conoscerla / conoscerti.
Hallo	Ciao
Guten Morgen	Buongiorno!
Guten Tag	Buon pomeriggio

Guten Abend	Buona sera
Gute Nacht	Buona notte
Tschüss	Ciao
Auf Wiedersehen	Arrivederci, Arrivederla
Wie geht es Ihnen / Dir?	Come sta / stai?
gut	bene
schlecht	male
Hey / Hallo	Ciao
Wie geht's?	Come va? / Come stai?
Wo sind die Toiletten?	Dov'è il bagno?
Wie spät ist es?	Che ore sono? Che ora è?
Reisepass	il passaporto
Flughafen	l'aeroporto
Hafen	il porto
Schiff	la nave
Flugzeug	l'aereo
Bus	l'autobus
links	sinistra

Kleiner Sprachführer



rechts	destra
geradeaus	dritto
Ort	il luogo
Wo ist...?	Dov'è...?
Wie komme ich nach...?	Come si arriva a...?
Ich suche die ... Straße.	Sto cercando la via...
Supermarkt	il supermercato
Krankenhaus	l'ospedale
Bank	la banca
Hotel	l'hotel
Bar	il bar
Apotheke	la farmacia
Strand	la spiaggia
Restaurant	il ristorante
Flughafen	l'aeroporto
Bäckerei	la panetteria
Bushaltestelle / Busbahnhof	la fermata dell'auto-bus / la stazione degli autobus
Kirche	la chiesa
teuer	costoso, caro
billig	economico, a buon mercato

kostenlos	gratuito
Wie viel kostet das?	Quanto è?
Zimmer	la camera
Zimmerservice	il servizio in camera
Badezimmer	il bagno
Bett	il letto
Schlafzimmer	la camera da letto
Etage	il piano
Aufzug	l'ascensore
Rezeption	la reception, l'accettazione
Handtuch	l'asciugamano

Sehenswerte Städte in Kalabrien



Sehenswerte Städte in Kalabrien

Parghelia

Die kleine Gemeinde Parghelia befindet sich in der süditalienischen Region Kalabrien, nahe der Halbinsel Capo Vaticano.

Sehenswert sind die Kirchen des Ortes: Die **Wallfahrtskirche Madonna di Portosalvo** aus dem Jahr 1745 birgt in ihrem Inneren zahlreiche Mariendarstellungen. Die **Kirche San Andrea** ist dem Schutzpatron des Ortes gewidmet. Bestaunen Sie den Altar, den ein kunstvolles Mosaik schmückt, und die Statue des Heiligen.

Die Hauptattraktion ist jedoch die **8 km lange Küste** von Parghelia. Hier laden Sie **herrliche Sandstrände** und **malerische Buchten**, die immer wieder von Felsen unterbrochen werden, zu erholbarem **Badevergnügen** ein. Wie wäre es mit einem Bootsausflug zum Capo Vaticano oder einer Schnorcheltour an der Küste? Sie bleiben lieber an Land? Dann finden Sie um Parghelia eine Fülle von Möglichkeiten zum **Wandern**, **Radfahren** oder entspannten **Spaziergehen**.

Der Strandabschnitt **Polambaro** mit weißem Sand und kristallklarem Wasser, direkt vor einem Felsenriff gelegen, wird Sie mit **Karibik-Feeling** bezaubern. An ihn schließt sich der **Sandstrand Michelino** an, der mit einer Aussichtsplattform lockt. Der **Spiaggia Parghelia**, ein natürlich belassener Sandstrand, lockt mit wunderbar klarem Wasser. Packen Sie Schnorchel und Taucherbrille ein!

Sehenswürdigkeiten

- Wallfahrtskirche Madonna di Portosalvo
- Kirche San Andrea
- Strände



Sehenswerte Städte in Kalabrien

Tropea

Tropea, die Perle Kalabriens, liegt an der traumhaften **Costa degli Dei**. Mit ihrem weißen Sandstrand zählt sie als „Borgo dei Borghi“ zu den schönsten Dörfern Italiens. Der Ort ist bekannt für seine atemberaubende Aussicht auf die „Küste der Götter“. Besuchen Sie den **Aussichtspunkt Capo Vaticano** und genießen Sie den fantastischen Blick auf die vorgelagerten Inseln und die reizvolle Küstenlandschaft. Wenn Sie den Weg zur **Wallfahrtskirche Santa Maria dell'Isola**, die auf einem Sandsteinfelsen erbaut wurde, erklimmen, bietet sich Ihnen ein herrlicher Ausblick auf den Ort, das Meer und die Buchten. Sehenswert ist auch der sie umgebende **Garten** mit Kakteen und mediterranen Pflanzen.

Schlendern Sie durch die pittoreske Altstadt, die hoch auf einem beeindruckenden Felsplateau thront. Leuchtend rote, zu Zöpfen geflochtene Zwiebeln schmücken hier Häuserwände und Geschäfte. Die „**Cipolla Rossa di Tropea**“ ist eine typische lokale kulinarische Spezialität. In den Restaurants werden die roten Zwiebeln aus Tropea zu köstlichen Gerichten verarbeitet, denen die süßen Zwiebeln ein delikates Aroma verleihen. Kehren Sie in eines der urigen Restaurants ein und genießen Sie die landestypischen Köstlichkeiten.

Sehenswürdigkeiten

- Chiesa di Santa Maria dell'Isola
(Benediktinerwallfahrtskirche auf dem Gipfel eines Sandsteinfelsens)
- Aussichtspunkt Capo Vaticano



Sehenswerte Städte in Kalabrien

Capo Vaticano

Der kleine Ort Capo Vaticano liegt auf einem Ausläufer des Bergs **Monte Poro**. Vor Capo Vaticano fließen die Golfströme von Gioia Tauro und Sant'Eufemia zusammen und machen die Passage der **Straße von Messina** zu einer von Seefahrern bis heute gefürchteten Route. In der Antike suchten die Seeleute den Seher Mantineo auf, den sie in seiner **Grotte** am Felszipfel von Capo Vaticano über Wetterbedingungen und mögliche Schicksalsschläge befragten. Wenn Sie den Weg hinaufsteigen, werden Sie mit einem überwältigenden **Blick auf die Liparischen Inseln**, das tiefblaue Meer und die leuchtend weißen Sandstrände belohnt.

Um das faszinierende **Blau des Meeres** bei Capo Vaticano rankt sich eine Legende: Donna Canfora, eine schöne und reiche Frau aus Ricadi wurde am Strand von Torre Ruffa von Sarazenen gefangen genommen. Sie stürzte sich vom Sarazenen-Schiff ins Meer und rief: „Die Frauen dieser Ortschaft sterben lieber, als dass sie ihre Ehre verlieren!“ Seitdem ist das Meerwasser am Torre Ruffa so blau wie der **Schleier der Donna Canfora**. Wenn die Wellen gegen die Felsen schlagen, so heißt es, hört man noch heute ihre Klage.

Am Fuß der **bizarren Felslandschaft** von Capo Vaticano laden Sie **wunderschöne Strände** zum Baden im kristallklaren Meerwasser ein. Auf Bootstouren erreichen Sie einsame, entlegene Buchten. An Land erfreuen Sie sich auf dem Felsen der **botanischen Vielfalt**: Zwischen Kakteen, Laub- und Nadelwäldern leuchten weite Teppiche farbenfroher mediterraner Blütenpflanzen.

Sehenswürdigkeiten

- Grotte mit Aussichtspunkt
- Strände



Sehenswerte Städte in Kalabrien

Zungri

Ungefähr eine halbe Stunde von Tropea entfernt, im kalabrischen Hinterland, erwartet Sie das kleine Städtchen Zungri. Begeben Sie sich auf eine Reise in die Vergangenheit und entdecken Sie die **geheimnisvolle Höhlenstadt**, die sich nahe der Altstadt befindet. Sie besteht aus ca. 80 Wohnungen, die in den weichen Sandstein gehauen wurden. Man vermutet, dass die Höhlen in **byzantinischer Zeit erbaut** wurden und dass sie bis ins 14. Jahrhundert von Mönchen des Basilianerordens bewohnt waren. Sie boten ihnen Schutz vor der Verfolgung aus dem Osten.

Die einzelnen Höhlen sind mit Gängen und Treppen untereinander verbunden. Sie dienten als **Wohnungen und Vorratskammern**. Später wurden die verlassenen Höhlen von Hirten und deren Ziegen als Unterschlupf genutzt. Im 20. Jahrhundert wurde die Höhlenstadt für Besucher und Touristen zugänglich gemacht. Kombinieren Sie Ihren Ausflug zu dieser historischen Stätte mit einem Besuch im Museo Villaggio Grotte Zungri. Dort erfahren Sie Spannendes über die Höhlen und ihre Bewohner.

Bei einem Bummel durch die engen Gassen der **Altstadt** genießen Sie italienisches Flair und immer wieder auch **grandiose Ausblicke** auf die umliegenden Hügel.

Sehenswürdigkeiten

- Höhlensiedlung
- Altstadt



Sehenswerte Städte in Kalabrien

Pizzo

Das mittelalterliche Pizzo an der Westküste Kalabriens liegt idyllisch auf einem steilen Hang direkt am Meer und bietet Ihnen eine grandiose Aussicht. Die Altstadt lädt mit ihren engen Gassen zum Bummeln ein. Am weitläufigen Hauptplatz **Piazza della Repubblica** finden Sie unzählige Cafés und Gelaterien. Lassen Sie sich verführen, die typische Eisspezialität „**Tartufo**“ zu kosten, die hier in Pizzo erfunden wurde.

Neben dem Eis ist Pizzo durch seine Geschichte und den König von Neapel berühmt geworden. Davon erzählt das bis heute fast vollständig erhaltene **Castello Murat**. Ursprünglich Ende des 13. Jahrhunderts als Wachturm erbaut, wurde es in den Jahren 1481–1485 zur **Burg** erweitert, um die Stadt und den Hafen noch besser vor Angreifern zu schützen. Die Burg diente auch als Gefängnis. Berühmtester Insasse und späterer Namensgeber war **Joachim Murat, Schwager von Napoleon** und ehemaliger König von Neapel, der in Pizzo gelandet war, um erneut Ansprüche auf den Thron zu erheben. Er wurde hier gefangen genommen und exekutiert.

Sehenswert ist auch die **Chiesetta di Piedigrotta**, eine Kapelle, die Sie von der Stadt aus über eine Treppe erreichen. Sie wurde von Schiffbrüchigen gestiftet, die versprochen hatten, ein Heiligtum zu schaffen, wenn sie das Unglück überleben, und ist mit aus Stein gemeißelten Figuren geschmückt.

Sehenswürdigkeiten

- Castello Murat
- Chiesetta di Piedigrotta



Sehenswerte Städte in Kalabrien

Scilla

Scilla, das Juwel Kalabriens, verzaubert mit einer Fülle an Sehenswürdigkeiten und einem unvergleichlichen Charme. Die malerische **Altstadt Chianalea**, auch als das „Klein-Venedig von Kalabrien“ bekannt, wird Sie mit ihren romantischen, engen Gassen und den pittoresken Fischerhäusern begeistern. Hier genießen Sie frische Meeresfrüchte in typischen Restaurants direkt am Wasser. Unser Tipp: Probieren Sie das Leibgericht der Scillaner–fangfrischen Schwertfisch, auf scillanische Art zubereitet.

Marina Grande, der **traumhafte Strand von Scilla**, lockt mit kristallklarem Wasser und feinem Sand–ein Paradies für Sonnenanbeter und Badefreunde. Tauchen Sie ein in die Welt der griechischen Legende von Scylla, die dieser charmanten Stadt eine geheimnisvolle Atmosphäre verleiht. Das **Meeresungeheuer Scylla** soll Fischer mit seinem unwiderstehlichen Gesang betört und dann mit seinen Fangarmen in die Tiefe gerissen haben. Entgegen dieser Horrorgeschichte geht es in Scilla eher idyllisch zu.

Vom Marina Grande aus sehen Sie hoch über dem Tyrrhenischen Meer das majestätische Castello Ruffo, eine historische Festung, die Sie gegen eine geringe Gebühr besichtigen können und die atemberaubende Panoramablicke bietet. Die Kirche **Chiesa dello Spirito Santo** beeindruckt durch ihre barocke Architektur und die kunstvollen Fresken im Inneren. Entdecken Sie die Schönheit und Magie von Scilla und lassen Sie sich von dieser sagenumwobenen Stadt in ihren Bann ziehen!

Sehenswürdigkeiten

- Castello Ruffo (Festung)
- Fischerviertel von Chianalea unterhalb des Castellos
- Chiesa dello Spirito Santo



Sehenswerte Städte in Kalabrien

Vibo Valentia

Die faszinierende Stadt Vibo Valentia, **auf einer Hochebene** gelegen, bietet Ihnen einen wundervollen Blick auf die umliegenden Berge und die Sizilien vorgelagerten Liparischen Inseln. Außerdem können Sie auch die Spitze des Ätna erkennen. Mit antiken Ruinen, prunkvollen Adelspalästen, charmanten Gassen und der beeindruckenden normannischen Burg bietet Ihnen Vibo Valentia eine perfekte Mischung aus Geschichte, Kultur und italienischem Flair.

Schlendern Sie durch das historische Zentrum bis zur **Burg Castello Normanno Svevo** und genießen einen sagenhaften Ausblick. Das Castello beherbergt das **Archäologische Museum**, in dem Sie spannende Fakten über die Burg, das Städtchen und die Region erfahren. Bei einem Besuch des **Palazzo Marzano** mit seinen kunstvoll gestalteten Treppenhäusern, seinen prächtigen Sälen und weitläufigen Gärten erhalten Sie einen Einblick in das luxuriöse Leben des kalabrischen Adels. Genießen Sie auch die lokale Küche und lassen Sie sich von der herzlichen Gastfreundschaft der Einheimischen verzaubern.

Sehenswürdigkeiten

- Castello Normanno Svevo
- Archäologisches Museum
- Prunkvolle Adelspaläste



Castello Normanno Svevo, Vibo Valentia

Sehenswerte Städte in Kalabrien

Nicotera Marina

Nicotera Marina, ein malerisches Küstenstädtchen, erwartet Sie mit seinem goldenen, feinen Sandstränden, kristallklarem Wasser und einer reichen Geschichte.

Unweit des Bahnhofs können Sie einen **römischen Granitsteinbruch** mit noch unfertigen Säulen entdecken. Majestätisch auf einem Hügel gelegen, erwartet Sie das **Castello Ruffo di Nicotera**. Besichtigen Sie die restaurierten Räume und lassen Sie sich in vergangene Zeiten versetzen. Erklimmen Sie den zentralen Turm und genießen Sie einen herrlichen Ausblick. Wenn Sie mehr über die Geschichte des Castello erfahren möchten, besuchen Sie das **Archäologische Museum**. Sehenswert ist auch die **Kathedrale Santa Maria Assunta**.

Sehenswürdigkeiten

- Castello Ruffo di Nicotera
- Kathedrale Santa Maria Assunta
- Römischer Granitsteinbruch
- Museo Civico Archeologico (Archäologisches Museum)



Sehenswerte Städte in Kalabrien

Catanzaro

Im Vergleich zu anderen italienischen Städten ist Catanzaro noch recht jung. Dennoch finden Sie hier zahlreiche Sehenswürdigkeiten, darunter die Basilika **Roccelletta del Vescovo di Squillace** aus dem 11. Jahrhundert und die Kirche Santissimo Rosario aus dem 16. Jahrhundert. In der Kathedrale Santa Maria Assunta befindet sich eine berühmte Skulptur des Bildhauers Antonello Gagini: Madonna mit Kind. Staunen Sie auch über eines der wohl höchsten Viadukte Europas: die **Ponte Bisantis**. Die über 110 m hohe Brücke bietet einen herrlichen Blick auf die umliegende natürliche und teilweise wilde Landschaft.

Sehenswert sind auch die **Bronzestatue Il Cavatore**, die den Bergarbeiter darstellt, auf dem Platz Piazza Matteotti, und der gusseiserne Brunnen **Fontana di Santa Caterina** auf dem Platz des gleichnamigen, ehemaligen Konvents. Er zeigt eine Nymphe mit einem Wasserkrug. Wie wäre es mit einem Besuch in der grünen Lunge der Stadt, dem **Parco della Biodiversità Mediterranea**? Der Park mit mediterranen Pflanzen beherbergt unter anderem ein Zentrum zur Rettung von Wildtieren und einen Skulpturenpark mit Werken internationaler Künstler.

Die **gemütliche Altstadt** lockt mit kleinen Geschäften und einer Vielzahl an Bars und Restaurants, in denen Sie mit regionaltypischen Köstlichkeiten verwöhnt werden.

Sehenswürdigkeiten

- Kathedrale Santa Maria Assunta
- Chiesa del Santissimo Rosario (historische Stadtkirche)
- Parco della Biodiversità Mediterranea



Sehenswerte Städte in Kalabrien

Reggio Calabria

Entdecken Sie die Schätze von Reggio Calabria! Schlendern Sie entlang der malerischen Uferpromenade „**Lungomare Falcomatà**“, die oft als „schönster Kilometer Italiens“ bezeichnet wird, und genießen Sie den atemberaubenden Blick auf das Tyrrhenische Meer und den Ätna.

Tauchen Sie ein in die antike Geschichte im **Nationalmuseum** von **Magna Graecia**, wo die eindrucksvollen **Bronzestatuen von Riace** auf Sie warten.

Die majestätische Kathedrale von Reggio **Maria Santissima Assunta in Cielo** wurde im Laufe der Zeit mehrfach umgebaut und restauriert. Das heutige Gebäude wurde Anfang des 20. Jahrhunderts neu errichtet. Die Fassade ziert eine große Rosette und drei kunstvoll gestaltete Eingangsportale. Besonders sehenswert sind die **herrlichen Glasmalereien** und die Holzstatue der Maria der Schmerzen im Inneren.

Wahrzeichen der Stadt ist das **Castello Aragonese**. Eine trutzige Burg, die zur Verteidigung der Stadt diente. Wenn Sie den Turm des Kastells erklimmen, bietet sich Ihnen eine herrliche Aussicht.

Sehenswürdigkeiten

- Kathedrale Santa Maria Assunta
- Uferpromenade „Lungomare Falcomatà“,
- Bronzestatuen von Riace
- Kathedrale Maria Santissima Assunta in Cielo
- Castello Aragonese



In eigener Sache: Haben wir etwas vergessen?
Bitte sagen Sie uns, was noch in diese Informations-Broschüre gehört.

*Wir wünschen Ihnen einen erholsamen und
erlebnisreichen Urlaub in Kalabrien!*



Änderungen vorbehalten. Bitte achten Sie auch auf aktuelle Informationen und Aushänge.